



**Miestny úrad Mestskej časti Bratislava – Jarovce**  
**Palmová 1, 851 10 Bratislava**

---

**Návrh záverečného účtu Mestskej časti**  
**Bratislava - Jarovce**  
**a rozpočtové hospodárenie**  
**za rok 2025**

Predkladá : JUDr. Mgr. Jozef Uhler

Spracoval : Ing. Pavol Rendek

V Bratislave dňa 26.05.2026

Návrh záverečného účtu vyvesený na úradnej tabuli dňa 26.05.2026

Záverečný účet bol prerokovaný MiZ dňa xx.06.2026, uznesením č. xxx/2026

# Závěrečný účet MČ Bratislava - Jarovce za rok 2025

## **OBSAH :**

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025
4. Použitie prebytku /vysporiadanie schodku/ hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025
8. Hospodárenie príspevkových organizácií
9. Prehľad o poskytnutých zárukách
10. Podnikateľská činnosť
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
  - zriadeným a založeným právnickým osobám
  - ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom
  - štátnemu rozpočtu
  - štátnym fondom
12. Návrh uznesenia

# Závěrečný účet MČ Bratislava - Jarovce za rok 2025

## 1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti bol rozpočet obce na rok 2025. Mestská časť v roku 2025 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet na rok 2025 bol zostavený ako mierne prebytkový s prebytkom 13 649,-€.

Rozpočet na rok 2025 bol zostavený v členení výdavkov na programy a podprogramy.

Hospodárenie mestskej časti sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025. Rozpočet bol schválený zastupiteľstvom dňa 16.12.2024 uznesením č. 99/2024.

Rozpočet bol zmenený 2-krát uznesením miestneho zastupiteľstva

- prvá zmena schválená dňa 28.4.2025 uznesením č. 110/2025
- druhá zmena schválená dňa 3.11.2025 uznesením č. 127/2025

Po zmene bol rozpočet nasledovný:

### Rozpočet obce k 31.12.2025 v celých €

	<b>Rozpočet</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>3 344 130</b>	<b>3 824 962</b>
z toho :		
Bežné príjmy	3 239 130	3 615 642
Kapitálové príjmy	5 000	109 321
Finančné operácie príjmy	100 000	100 000
V tom Úvery a finančné výpomoci		
Príjmy RO s právnou subjektivit.	272 000	316 136
<b>Výdavky celkom</b>	<b>3 330 481</b>	<b>3 734 798</b>
z toho :		
Bežné výdavky	3 139 885	3 457 531
Kapitálové výdavky	105 600	192 271
Finančné operácie výdavky	84 996	84 996
Výdavky RO s právnou subjektivit.	2 289 283	2 567 610
<b>Prebytok rozpočtu MČ</b>	<b>13 649</b>	<b>90 165</b>

## 2. Rozbor plnenia príjmov MČ za rok 2025

Schválený rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenie
3 072 130	3 508 827	3 426 889,04	97,66

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenie
1 173 908	1 217 977	1 224 637,10	109,55

#### a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 697 467,00 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané prostriedky zo ŠR v sume 763 215,29 € čo predstavuje plnenie na 109,43 %.

#### b) Daň z nehnuteľností

Daň z nehnuteľnosti je miestna daň, ktorú vyberá Magistrát hlavného mesta a mestským častiam prerozdeľuje podľa percenta určeného v Štatúte. Z rozpočtovaných 469 800,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 405 147,14 € čo je 86,34 % plnenie. Skutočné príjmy dane z pozemkov boli v sume 30 229 €, dane zo stavieb boli v sume 334 449,43 € a dane z bytov boli v sume 40 469,14 €.

#### c) Daň za psa

Mestská časť v roku 2025 evidovala 311 psov. Celkový príjem k 31.12.2025 predstavuje sumu **2 872,47 €**, čo je oproti plánovanému rozpočtu 3 300,00 €, 87,04 %-né plnenie. K 31.12.2025 nebola zaplatená daň vo výške 30,- Eur, ktorá však bola uhradená do konca 05/2026.

#### d) Daň za užívanie verejného priestranstva

Daň v roku 2025 bola vyrubená. Rozpočet bol stanovený vo výške 510,00 € a plnenie bolo v sume 510,00 €.

#### e) Daň za zábavné hracie prístroje a predajné automaty

Plánovaný rozpočet za zábavné hracie prístroje vo výške 100,00 € bol naplnený na 100% sumou 100,00 €. Rozpočet dane za predajné automaty bol upravený na 800,-€ a plnený vo výške 800,00 € alebo 100 %

#### f) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Miestny poplatok za komunálny odpad taktiež vyberá Magistrát hl. m. SR BA a na mestské časti v zmysle Štatútu pripadá 10% z celkového vybraného objemu poplatku. Tento podiel na mestské časti Hl. m. SR Ba prerozdeľuje podľa počtu obyvateľov a jeho použitie je účelové, a to na úhradu nákladov spojených s nakladaním s komunálnymi a drobnými stavebnými odpadmi. Z rozpočtovaných 21 000,00 € bolo skutočné plnenie vo výške 23 743,00 € čo predstavuje 113,06 %.

**g) poplatok za rozvoj**, Schválený rozpočet na rok 2025 bol 10 000,- €, upravený rozpočet 25 000,-Eur, plnenie 28 349,20 €, čo predstavuje 113,40%. Odvod pre hl. mesto za prvé tri

štvrtroky 2025 bol 7 422,40 €. Celkový výber poplatku bol 41 690 € a odvod pre hlavné mesto za štvrtý štvrtrok 2025 vo výške 5 918,40 bol uhradený v januári 2026.

## 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy (200):

	Schválený rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenie
MČ	135 972	150 572	133 690,88	88,79

### a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku (210)

MČ: z rozpočtovaných 88 000 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 88 707,05 €, čo je 100,80 %-né plnenie. Jedná sa o príjem z prenajatých pozemkov v sume 56 050,35 € z plánovaných 55 000,00 € (101,9 %) a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 37 572,95 € z plánovaných 33 000,00 €, tzn. 113,93 %-né plnenie.

### b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby (220)

MČ: Z rozpočtovaných 50 600 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 vo výške 35 541,73 €, čo je plnenie 70,24 %

- ostatné poplatky 8 645,00 €
- trovy priestupkového konania 13 393,00 €
- správne poplatky – 65,00
- za porušenie ostatných predpisov 0,00 €
- za porušenie finančnej disciplíny 212,56 €
- poplatky za predaj výrobkov, tovarov a služieb 11 491,17 €
- prenájom hrobového miesta 1 735,00 €

### c) Príjem z predaja pozemkov (230 ) kapitálové

- príjem z predaja a podiel na predaji majetku mesta je 82 973,- €

### d) Ostatné príjmy (290)

Rozpočet upravený 9 472,00. Skutočnosť 6 806,43 €. Plnenie 71,85 %.

- príjmy z dobropisov 6 254,71 €
- príjmy z refundácií 506,52 €
- iné príjmy 45,20 €

### e) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

V roku 2025 dosiahla Základná škola s materskou školou príjmy v celkovej výške 366 675,37 €, z rozpočtovaných 316 136,00 €, v tom :

- a) poplatky za materskú školu vo výške 69 790,00 €
- b) poplatky za ŠKD vo výške 76 905,00 €
- c) poplatky za réžiu vo výške 37 157,65 €
- d) poplatky z nájmu vrátane energií 11 515,05 €

ZŠ boli poskytnuté granty z EÚ vo výške 16 270,31 €

Rozpis čerpania všetkých príjmov RO tvorí príloha č. 4.

### 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy MČ (300 granty a transfery):

Schválený rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenie
1 657 250	1 930 957	1 975 738,06	102,32

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1	Ministerstvo vnútra	3 950,00	Dotácia UA ubytovanie
2.	Magistrát Hl. mesta SR	1 006 518,00	Normatívne prostriedky ZS
3.	Magistrát Hl. mesta SR	519 996,00	Normatívne prostriedky MS
4.	Magistrát Hl. mesta SR	265 774,00	Nenormatívne prostriedky
5.	Ministerstvo vnútra SR	6 759,46	Matrika
6.	Ministerstvo vnútra SR	995,28	Hlásenie pobytu obyvateľov
7.	Ministerstvo vnútra SR	51,60	Register adries
8.	Ústredie práce	128 459,20	Stravovanie
9	Dobrovoľná pož. ochrana	3 000,00	Ochranné prostriedky
10.	Ministerstvo dopravy SR	4 943,45	Stavebný poriadok
11	Ministerstvo dopravy SR	126,27	Špeciálny stavebný úrad
12	Magistrát Hl. mesta SR	285,80	Životné prostredie
13.	BSK	2000,00	Dotácia kultúra

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

### 4) Kapitálové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenie
5 000	109 321	92 823	84,91

#### a) Príjem z predaja pozemkov , majetku:

Schválený rozpočet predpokladal príjem 5 000 € . Úprava rozpočtu predpokladala príjem 86 600 €. Skutočnosť je 82 973 €.

#### b) Tuzemské kapitálové granty a transfery:

Boli rozpočtované vo výške 22 721 € a skutočný príjem bol vo výške 9 850 € z Envirofondu, ktorý bude použitý v roku 2026

#### c) Zahraníčné granty a transfery

Neboli rozpočtované

### 5) Príjmové finančné operácie MČ:

Schválený rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenie
100 000	100 000	0	0,00

Príjmové finančné operácie nebolo potrebné použiť.

### 6) Úvery

V roku 2023 sme vyčerpali z poskytnutého kontokorentného úveru 600 000,- € v SLSP 470 122,86 €. Prostriedky boli použité na úhradu investičných faktúr rekonštrukcie Materskej školy. Z poskytnutého prevádzkového úveru vo výške 680 000,- € bol splatený KK úver. Zostatok úveru je na BU v SLSP. Splatnosť úveru je rok 2032.

### 3. Rozbor čerpania bežných výdavkov MČ za rok 2025 v celých €

Schválený rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenie
850 602	889 921	809 342,42	90,95

#### 1) Bežné výdavky :

v tom :

Program	Rozpočet po zmene	Skutočnosť	% plnenia
01. Plánovanie, manažment a administratíva	472 585,00	458 103,61	96,94
02. Propagácia	2 350	1767,06	75,19
03. Interné služby	122 710,00	103 300,75	84,18
04. Služby verejnosti	77 991,00	58 665,58	75,22
05. Bezpečnosť a verejný poriadok	31 329,00	19 346,30	61,75
06. Odpadové hospodárstvo	31 000,00	42 306,16	136,47
07. Komunikácie a verejné priestranstvá	9 700,00	2 743,48	28,28
08. Vzdelávanie	2 000,00	2 401,22	120,06
09. Kultúra a šport	85 950,00	71 510,35	83,12
10. Sociálne služby	24 000,00	8 922,93	37,18
11. Prostredie pre život	30 306,00	40 275,20	132,09
12. Občianska vybavenosť	0,00	0,00	0
Spolu	889 921,00	809 342,42	90,95

#### a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 282 004 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume **273 484,39 €**, čo je 96,97 %-né čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov MÚ, matriky a odmeny za voľby.

**b) Poistné a príspevok do poisťovní**

Z rozpočtovaných 103 657,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume **101 557,31 €**, čo je 97,97 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody poisťného z miezd pracovníkov za zamestnávateľa.

**c) Tovary a služby**

Z rozpočtovaných 368 792,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume **263 802,58 €**, čo je 71,53 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých budov mestskej časti, cestovné náhrady, energie, náklady na telekomunikačné služby, materiállové náklady, náklady na odvoz a likvidáciu odpadu, náklady za opatrovateľskú službu, audítorské, právne a poradenské služby, dopravné, rutinná a štandardná údržba a ostatné tovary a služby.

**d) Bežné transfery**

Z rozpočtovaných 106 238 € bolo skutočne k 31.12.2025 čerpaných **92 180,93 €**, čo predstavuje čerpanie vo výške 86,77 %. Prostriedky boli použité na dotácie organizáciám pôsobiacim v mestskej časti (konkrétne vyčíslenie v časti 11b), platby za spoločný stavebný úrad, sociálna výpomoc.

**f) Výdavky rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou /RO/**

Z rozpočtovaných 2 198 048 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume **2 149 235,88 €**, čo predstavuje 97,78 %.

Rozpis čerpania všetkých výdavkov RO tvorí príloha č. 4.

**2) Kapitálové výdavky MČ :**

Schválený rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenie
95 600,00	174 400,00	128 732,90	73,81

v tom :

Program	Rozpočet po zmene	skutočnosť	% plnenia
01. Plánovanie, manažment a administratíva	0,00	0,00	0,00
02. Propagácia	10 000,00	9082,39	90,82
03. Interné služby	9 000,00	4 045,16	44,95
04. Služby verejnosti	0	0	0,00
05. Bezpečnosť a verejný poriadok	0,00	0	0,00
06. Odpadové hospodárstvo	0	0	0,00
07. Komunikácie a verejné priestranstvá	18 730	18 711,00	99,90
08. Vzdelávanie	0	0	0,00
09. Kultúra a šport	600,00	0	0,00
10. Sociálne služby	0,00	0,00	0,00
11. Prostredie pre život	34 470,00	36 829,50	106,85
12. Občianska vybavenosť	98 600,00	60 064,70	60,92
Spolu	174 400,00	128 732,90	73,81

**Nasledovné čerpanie, v tom :**

**2) Propagácia**

- miestny rozhlas 9 082,39

**3) Interné služby**

- výpočtová technika 1 226,00
- zariadenie 2 819,16

**7) Komunikácie**

- rekonštrukcia chodníka 627,15
- kúpa pozemkov 18 084,00

**11) Životné prostredie**

- nákup techniky, traktor 36 829,50

**12) Občianska vybavenosť**

- projekt cyklotrasa 15 566,50
- príprava rozšírenia ZŠ 44 408,20

#### 4. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v €
<b>Bežné príjmy spolu</b>	3 637 800,05
z toho : bežné príjmy MČ	3 334 066,04
bežné príjmy RO	303 734,01
<b>Bežné výdavky spolu</b>	3 375 075,09
z toho: bežné výdavky MČ	809 342,42
bežné výdavky RO	2 565 732,67
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>+262 724,96</b>
<b>Kapitálové príjmy spolu</b>	92 823,00
z toho : kapitálové príjmy MČ	92 823,00
kapitálové príjmy RO	0,00
<b>Kapitálové výdavky spolu</b>	146 603,40
z toho: kapitálové výdavky MČ	128 732,90
kapitálové výdavky RO	17 870,50
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>- 53 780,40</b>
<b>Výsledok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	208 944,56
Vylúčenie z prebytku/príjmy	
- Poplatok za rozvoj	-28 349,20
- Nepoužitý príspevok na stravovanie	-20 884,00
- Nepoužitá prostriedky ŠR v ZŠ	-17 977,00
- Envirofond	-9 850,00
- Nepoužitá prostriedky SLAK	-4000,00
Vylúčenie z prebytku/výdavky	
- Prevod z roku 2024	24 426,00
<b>Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>152 310,36</b>
Príjmy z finančných operácií/ Prijaté úvery	0,00
Príjmy z finančných operácií RO	62 941,36
Výdavkové FO/splácanie istiny	84 996,00
<b>Finančné operácie spolu</b>	<b>-22 054,64</b>
PRÍJMY SPOLU/ vrátane FO/	3 793 564,41
VÝDAVKY SPOLU	3 606 674,49
Vylúčenie z prebytku	-56 634,20
<b>Hospodárenie obce za rok 2025</b>	<b>130 255,72</b>

Bežný rozpočet predstavuje prebytok v celkovej výške 262 724,96 € a kapitálový rozpočet predstavuje schodok v celkovej výške - 53 780,40 €, tzn. prebytok mestskej časti Bratislava - Jarovce za rok 2025 je vo výške 208 944,56 €. Po úprave príjmov o poplatok za rozvoj, vrátenú dotáciu na stravovanie ZŠ, nepoužité prostriedky ZŠ, etc. je prebytok bežného a kapitálového rozpočtu vo výške 152 310,36 €. Po zapojení finančných operácií vo výške -22 054,64 € je dosiahnutý prebytok hospodárenia za rok 2025 vo výške + 130 255,72 €.

## 5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného, sociálneho fondu a poplatku za rozvoj

### Rezervný fond

Mestská časť vytvára rezervný fond v zmysle § 15 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o mene a doplnení niektorých zákonov, najmenej však v objeme 10% z prebytku rozpočtu. Vede ho na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje miestne zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v €
<b>ZS k 1.1.2025</b>	<b>40 687,41</b>
Prírastky – 10% z prebytku	12 173,73
- ostatné prírastky (prevod z BU na poplatky)	153,90
Úbytky	
- ostatné úbytky (poplatok banke)	153,90
<b>KZ k 31.12.2025</b>	<b>52 861,14</b>

### Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde v znení neskorších zmien a doplnkov. Zásady použitia prostriedkov sociálneho fondu bližšie špecifikuje aj kolektívna zmluva. Sociálny fond sa vedie na samostatnom účte vo VÚB (221016).

Sociálny fond – účet 472	Suma v €
ZS k 1.1.2025	<b>4 783,14</b>
Prírastky - povinný príděl - 1,5%	3 782,97
<b>Spolu prírastky</b>	<b>3 782,97</b>
Úbytky - stravovanie zamestnancov	2 822,49
- ostatné úbytky	1 650,00
<b>Spolu</b>	<b>4 472,49</b>
KZ k 31.12.2025	<b>4 093,62</b>

**Fond rozvoja mestskej časti**

<b>Fond rozvoja mestskej časti</b>	<b>Suma v €</b>
<b>ZS k 1.1.2025</b>	38,81
Tvorba – rozdelenie zostatku hospodárenia	109 653,600
<b>Prevod na poplatky</b>	
Úbytky	0
Poplatky banke	121,00
<b>KZ k 31.12.2025</b>	<b>109 571,41</b>

**Rozvojový poplatok (Poplatok za rozvoj)**

<b>Rozvojový poplatok</b>	<b>Suma v €</b>
<b>ZS k 1.1.2025</b>	<b>23 573,90</b>
Tvorba – výber poplatku	28 349,20
Prevod na poplatky	120,00
<b>S p o l u</b>	<b>52 043,10</b>
Úbytky- popl. banke	120,00
Úbytky- obstaranie majetku	0,00
<b>S p o l u</b>	<b>120,00</b>
<b>KZ k 31.12.2025</b>	<b>51 923,10</b>

V roku 2025 sme nečerpali prostriedky z Poplatku za rozvoj

## 6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025 v €

### A K T Í V A

Názov	PS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
<b>Majetok spolu</b>	<b>9 506 672,55</b>	<b>9 394 236,57</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>6 172 885,73</b>	<b>6 041 643,58</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	69 341,8	59 840,80
Dlhodobý hmotný majetok	6 093 543,93	5 981 802,78
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>3 340 369,47</b>	<b>3 349 044,81</b>
z toho:		
Zúčtovanie transferov rozpočtu obce	2 882 662,19	2 802 145,37
Pohľadávky z daňových príjmov	10,00	30,00
Pohľadávky z nedaňových príjmov	4 093,44	3 767,33
Pohľadávky voči zamestnancom	572,34	1765,52
Zúčtovanie odvodov príjmov RO		
Krátkodobé pohľadávky, preddavky	10 886,05	7 086,32
Ostatné pohľadávky	5 906,36	621,93
Dlhodobé pohľadávky		
Zásoby		
Finančné účty	446 821,23	539 813,12
Časové rozlíšenie	3 417,35	3 548,18

## PASÍVA

Názov	PS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	9 506 672,55	9 394 236,57
<b>Vlastné imanie</b>	5 696 597,19	5 732 515,20
z toho :		
Fondy		
Výsledok hospodárenia minulých rokov	5 573 811,94	5 601 344,77
Výsledok hospodárenia za účt. obdobie	122 785,25	131 170,43
<b>Záväzky</b>	<b>874 131,23</b>	<b>795 084,42</b>
z toho :		
Rezervy	3 300,00	2 650,00
Zúčtovanie medzi subj. Verejnej správy	68 562,90	52 711,00
Dlhodobé záväzky	4 796,18	4 093,62
Krátkodobé záväzky	117 472,15	140 625,80
Bankové úvery a výpomoci		
Časové rozlíšenie	2 935 944,13	2 866 636,95

### 7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Z kontokorentného úveru s rámcom 600 000 sme v roku 2024 vyčerpali 470 122,86 €. Zostatok KK úveru vo výške 409 986,60 sme uhradili z prijatého prevádzkového úveru 680 000 € v mesiaci 12/2024. V roku 2025 sme splatili 84 996,00 €. Zostatok úveru k 31.12.2025 je 595 004,00 €.

### 8. Hospodárenie príspevkových organizácií

Mestská časť Bratislava-Jarovce nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií.

### 9. Prehľad o poskytnutých zárukách

Mestská časť Bratislava-Jarovce neposkytla záruky.

### 10. Podnikateľská činnosť

Mestská časť Bratislava-Jarovce nevykonáva podnikateľskú činnosť.

### 11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. zriadeným a založeným právnickým osobám
- b. ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom
- c. štátnemu rozpočtu
- d. štátnym fondom
- e. rozpočtom iných obcí
- f. rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytnú finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom.

**Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:**

Z rozpočtu mestskej časti bolo na školstvo v roku 2025 poskytnutých 355 951,00 € nasledovne:

	Schválený rozpočet 2025	Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025
Materská škola	48 100	41 562	41 562
Školský klub	146 200	144 436	144 436
Školská jedáleň	176 300	157 453	157 453
Základná škola	12 500	12 500	12 500
<b>Spolu</b>	<b>383 100</b>	<b>355 951</b>	<b>355 951</b>

**Finančné usporiadanie voči právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom:**

Obec v roku 2025 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 4/2019 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v €	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov v €	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
Telovýchovná jednota Jarovce	15 000	15 000	0,00
Združenie TaŠČ	1 500	1 500	0,00
OZ Ljuljanka	5000	5000	0,00
<b>Spolu:</b>	<b>21 500</b>	<b>21 500</b>	<b>0,00</b>

K 31.12.2025 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 4/2019 o dotáciách.

Okrem toho MČ poskytla transfery bez podmienky:

- z bežných transferov, rozpočtovaných vo výške 8 000 € - príspevky v hmotnej núdzi dôchodcom vrátane vianočného príspevku vo výške 6 980,- €.

Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
1	2	3	4	5
Magistrát Hl. mesta SR	Školstvo	1 811 284,00	1 793 307,00	17 977,00
Obvodný úrad Bratislava	Matrika	6 759,46	6 759,46	0,00
Obvodný úrad Bratislava	Hlásenie pobytu obyvateľov, adresy	1046,88	1046,88	0,00
Magistrát Hl. mesta SR	Životné prostredie	285,80	285,80	0,00
Krajský stav. úrad /Úrad pre územ. Plánovanie	Spoločný stavebný úrad	4 943,45	4 943,45	0,00
Dobrovoľná pož. ochrana	DPZ - vybavenie	3 000,00	3 000,00	0,00
Krajský stavebný úrad Ba	Špeciálny stavebný úrad	126,27	126,27	0,00
Envirofond	Materská škola	9 850,00	0,00	9 850,00
Min. vnútra	Príspevok ubytovanie	3950,00	3950,00	0,00
BSK	Kultúrne akcie	2 000,00	2 000,00	0,00
Ústredie práce a soc.vecí	Stravovanie žiakov	128 459,20	103 575,20	20 884,00
Min. vnútra- SLAK	SLAK prefinancovanie	4000,00		4 000,00

Všetky poskytnuté finančné prostriedky boli použité na určený účel a do 30.4.2026 zúčtované voči poskytovateľom.

Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Mestská časť Bratislava - Jarovce neuzatvorila v roku 2025 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Mestská časť Bratislava - Jarovce uzatvorila s Mestskými časťami Bratislava - Rusovce Bratislava - Čunovo zmluvu o spolufinancovaní Spoločného stavebného úradu, ktoré bolo realizované mesačnými platbami.

<b>Prijímateľ</b>	<b>Účelové určenie grantu, transferu</b>	<b>Suma poskytnutých prostriedkov v r.2025</b>	<b>Suma použitých prostriedkov v r.2025</b>	<b>Rozdiel stĺ.3 - stĺ.4</b>
MČ BA - Rusovce	Spoločný stavebný úrad - BT	46 952,28	46 952,28	0
V tom Úsek SP ŠSÚ		4 943,45 126,27	4 943,45 126,27	0

Poskytnuté prostriedky boli vo výške 46 952,28 €, z toho zálohy vo výške 44 400,00 €, tzn. 12 x 3 700,00 € a vyúčtovacia faktúra za rok 2024 vo výške 1890,61 € a mimoriadne jednorazové náklady 661,67 €.

#### Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

Mestská časť Bratislava – Jarovce s BSK uzatvorila v roku 2025 zmluvy o poskytnutí dotácie:

<b>Poskytovateľ</b>	<b>Účelové určenie dotácie</b>	<b>Suma poskytnutých prostriedkov v r.2025</b>	<b>Suma použitých prostriedkov v r.2025</b>	<b>Rozdiel stĺ.3 - stĺ.4</b>
BSK, Bratislava	Festival podunajskej kultúry	2 000	2 000	0,00

Vyhodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu tvorí prílohu č.1 záverečného účtu

## 12. Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Jarovce po prerokovaní:

### A. schvaľuje

Záverečný účet mestskej časti Bratislava - Jarovce a celoročné rozpočtové hospodárenie mestskej časti za rok 2025 bez výhrad, v členení:

<b>1. Príjmy celkom vo výške</b>	3 637 800,05 €
v tom:	
bežné príjmy vrátane ZŠ s MŠ vo výške	3 161 374,20 €
kapitálové príjmy vo výške	92 823,00 €
finančné operácie príjmové vo výške	62 941,36 €
<b>2. Výdavky celkom vo výške</b>	3 606 674,49 €
v tom:	
bežné výdavky vrátane ZŠ s MŠ vo výške	3 375 075,09 €
kapitálové výdavky vo výške	146 603,40 €
finančné operácie výdavkové vo výške	84 996,00 €
<b>3. Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu vo výške</b>	130 255,72 €

**4. Výsledok hospodárenia mestskej časti za rok 2025 vo výške 130 255,72 € zistený podľa §10 ods.3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých predpisov a jeho prerozdelenie nasledovne:**

**a) prevod 10% zostatku vo výške 13 025,57 € do rezervného fondu mestskej časti Jarovce**

**b) prevod zostatku vo výške 117 230,15 € do Fondu rozvoja mestskej časti Bratislava - Jarovce, účelovo viazaný predovšetkým na financovanie kapitálových výdavkov mestskej časti Bratislava - Jarovce.**

### B. berie na vedomie

odborné stanovisko miestnej kontrolórky mestskej časti k záverečnému účtu mestskej časti Bratislava - Jarovce za rok 2025.

### C. berie na vedomie

výročnú hodnotiacu správu plnenia rozpočtu rozvojových programov obce v roku 2025 bez pripomienok.

### D. schvaľuje

celoročné rozpočtové hospodárenie Základnej školy s materskou školou ul. Trnková 1, v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava - Jarovce za rozpočtový rok 2025.

Vypracoval: Ing. Pavol Rendek

Predkladá: JUDr. Mgr. Jozef Uhler  
starosta MČ – Jarovce

V Bratislave dňa 26.05.2026

Prílohy :

- 1/ Vyhodnotenie programového rozpočtu
- 2/ Plnenie rozpočtu MČ -príjmy, výdavky
- 3/ Výkazy MČ 2025- Súvaha, VZaS,
- 4/ Hospodárenie ZŠ 2025-Správa Súvaha, VZaS, Fin1-12
- 5/ Stanovisko miestnej kontrolórky
- 6/ ~~Správa audítora k účtovnej závierke~~